

Montageanleitung *Installation instructions*



Modell / Model
Verschiedene/ *Various*

Bezeichnung / Part
Sportluftfilter/ *Sport air filter*

Artikel Nr. / Part no.
H2562XXX



Druckfehler und Änderungen vorbehalten! / *May be amended or updated at any time*

| | | | | |
|---------------|---------------|--------------|---|------------------------------|
| Revisionsstan | Erstellt von: | Datum / Date | HEICO SPORTIV GmbH & Co KG Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de | Seite / Page 1 von / of 5 |
| Rev. 2 | AL | 12.12.2008 | | |

Montageanleitung *Installation instructions*



Modell / Model
Verschiedene/ *Various*

Bezeichnung / Part
Sportluftfilter/ *Sport air filter*

Artikel Nr. / Part no.
H2562XXX



Inhaltsverzeichnis / *Contents*

Seite / page

| | |
|---|----------|
| Verpackungsinhalt / <i>Package contents</i> | 3 |
| Benötigtes Werkzeug / <i>Required tools</i> | 3 |
| Hinweise / <i>Notes</i> | 3 |
| Benötigte Zeit / <i>Attended time</i> | 4 |
| 1. Schrauben entfernen/ <i>Remove screws</i> | 4 |
| 2. Luftfilter wechseln/ <i>Change air filter</i> | 4 |
| 3. Schrauben anbringen/ <i>Mount screws</i> | 4 |
| 4. Hinweis/ <i>Advice</i> | 4 |

Druckfehler und Änderungen vorbehalten! / *May be amended or updated at any time*

| | | | | |
|---------------|---------------|--------------|---|------------------------------|
| Revisionsstan | Erstellt von: | Datum / Date | HEICO SPORTIV GmbH & Co KG Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de | Seite / Page 2 von / of 5 |
| Rev. 2 | AL | 12.12.2008 | | |

Montageanleitung *Installation instructions*



Modell / Model
Verschiedene/ *Various*

Bezeichnung / Part
Sportluftfilter/ *Sport air filter*

Artikel Nr. / Part no.
H2562XXX



Verpackungsinhalt / *Packing contents*

| Pos. | Bezeichnung / Article | Anzahl / Quantity |
|------|--|-------------------|
| 1 | Sportluftfilter/ <i>Sport air filter</i> | 1 |
| 2 | Montageanleitung/ <i>Installation instructions</i> | 1 |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |
| 6 | | |
| 7 | | |



Benötigtes Werkzeug / *Required tools*

- Torx 25 Schraubendreher/ *Torx 25 screwdriver*

Druckfehler und Änderungen vorbehalten! / *May be amended or updated at any time*

| | | | | |
|---------------|---------------|--------------|---|------------------------------|
| Revisionsstan | Erstellt von: | Datum / Date | HEICO SPORTIV GmbH & Co KG Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de | Seite / Page 3 von / of 5 |
| Rev. 2 | AL | 12.12.2008 | | |

Montageanleitung Installation instructions



Modell / Model
Verschiedene/ *Various*

Bezeichnung / Part
Sportluftfilter/ *Sport air filter*

Artikel Nr. / Part no.
H2562XXX



Hinweise / *Advices*

Lesen Sie vor Beginn der Arbeiten den gesamten Text aufmerksam durch und bewahren Sie die Montageanleitung zum eventuellen Nachschlagen auf.

Read the instruction attentive before carrying out any work. Store the instruction for consulting.

Für Schäden, die nachweislich aus der Nichtbeachtung der Montageanleitung resultieren, können wir keine Gewähr- oder Kulanzleistung übernehmen.

Damages witch caused from non observance of the instructions can not extend warranty.

Bitte kontrollieren Sie vor Beginn der Arbeiten den Verpackungsinhalt.

Please check the package contents before carry out any work.

Wir empfehlen die Arbeiten durch eine Fachwerkstatt durchführen zu lassen.

We suggest having work completed by a specialist garage

Im Falle von Schweißarbeiten ist die Batterie abzuklemmen!

In case of welding disconnect the battery!

Achten Sie gegebenen Falles auf einen ausreichend belüfteten Montageaum!!

When applicable assure a proper ventilation room.

Bestimmte Abweichungen von den Bildern können vorkommen, die wesentlichen Informationen stimmen jedoch überein.

Some discrepancies are possible but the mean information's are agreed with them.

Nach Arbeiten am Fahrwerk sind nach ca. 500 km alle betroffenen Befestigungspunkte mit dem vorgeschriebenem Drehmoment nachzuziehen.

After work on Suspension past 500 km (300 miles) retighten all relevant installation points with the required torque.

Für Fragen zu der Montage können Sie uns eine Email schreiben: mail@heicosportiv.de

In case of questions during fixation please mail us: mail@heicosportiv.de

Alle Montageanleitungen sind auf unserer Homepage unter dem Produkt hinterlegt.

All installation instructions are deposited at our Homepage. See product page



Benötigte Zeit/ *Attended time*

- 15 Minuten/ *15 minutes*

Druckfehler und Änderungen vorbehalten! / *May be amended or updated at any time*

| | | | | |
|---------------|---------------|--------------|---|------------------------------|
| Revisionsstan | Erstellt von: | Datum / Date | HEICO SPORTIV GmbH & Co KG Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de | Seite / Page 4 von / of 5 |
| Rev. 2 | AL | 12.12.2008 | | |

Montageanleitung Installation instructions



Modell / Model
Verschiedene/ Various

Bezeichnung / Part
Sportluftfilter/ Sport air filter

Artikel Nr. / Part no.
H2562XXX

1



Öffnen Sie die Motorhaube und entfernen Sie alle Schrauben des Luftfilterkastendeckels.

Bei älteren Modellen kann der Luftfilterkasten auch mit Spangen zusammen gehalten werden.

Open the hood and remove all screws of the top air box cover. At older Models the air box might be mounted with cramps.

2



Nachdem alle Schrauben entfernt wurden, öffnen Sie den Deckel des Luftfilterkastens vorsichtig. Achtung: Vermeiden Sie unbedingt ein abreißen von Schläuchen oder Kabeln! Entnehmen Sie den originalen Luftfilter und tauschen diesen gegen den HEICO SPORTIV Sportluftfilter.

After all screws removed open the top cover of the air box carefully. Attention: Avoid breakaway of cables and pipes! Take off the stock air filter and install the HEICO SPORTIV sport air filter

3



Nachdem Sie den korrekten Sitz des Filters überprüft haben, schließen Sie den Deckel des Luftfilterkastens. Installieren Sie alle zuvor entfernten Schrauben. Überprüfen Sie den korrekten Sitz aller Schläuche und Kabel.

After you have checked the correct fit of the filter in the air box close the top air box cover. Mount all screws you removed before. Check the correct fit of all pipes and cables around the air box.

4



Der Sportluftfiltereinsatz wird vorgeölt geliefert. Er muss mit den Inspektionen gereinigt und neu eingeeilt werden. Verwenden Sie hierzu das Reinigungs kit (H2562000). Das Set beinhaltet ein Reinigungsmittel sowie ein Sprühöl. Sprühen Sie nach dem Reinigen nur **einen dünnen Ölfilm** auf den Filter um Schäden zu vermeiden!

*The sport air filter is delivered pre oiled. It has to be cleaned with each maintenance of the car. Use the cleaning kit (H2562000). After cleaning spray **a thin film** oil on the filter. Do only apply a thin film to avoid damages!*

Druckfehler und Änderungen vorbehalten! / May be amended or updated at any time

| | | | | |
|---------------|---------------|--------------|---|------------------------------|
| Revisionsstan | Erstellt von: | Datum / Date | HEICO SPORTIV GmbH & Co KG Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de | Seite / Page 5 von / of 5 |
| Rev. 2 | AL | 12.12.2008 | | |